

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT

**CHIGO**



## DEUMIDIFICATORE PORTATILE

5917155

**POTENZA MASSIMA ASSORBITA 230 W - 220 - 240 V ~ 50 Hz**

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN CHINA

1.2 CHARLIE 11



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO  
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO  
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,  
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

**DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL  
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU  
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,  
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.

THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANK YOU!

## **AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA**

### **PERICOLO PER I BAMBINI!**

■ UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

### **PERICOLO LESIONI!**

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

- I BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA 3 E 8 ANNI È CONSENTITO

SOLO ATTIVARE O DISATTIVARE L'APPARECCHIO, SE E SOLO SE CIÒ NON COMPORTA MOVIMENTAZIONI DELL'APPARECCHIO DALLA POSIZIONE O CONNESSIONI/DISCONNESSIONI DELLA SPINA ED ESSI SIANO ATTENTAMENTE SORVEGLIATI DA UN ADULTO SULL'USO DELL'APPARECCHIO E DEI RISCHI DERIVANTI.

- NON COPRIRE CON INDUMENTI E NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER ASCIUGATURA DEL BUCATO.



- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.
- QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.
- NON OSTRUIRE LA CORRETTA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA.
- IL PRODOTTO DEVE ESSERE INSTALLATO CONFORMEMENTE ALLE PRESCRIZIONI LOCALI DI CABLAGGIO.
- PER EVITARE SURRISCALDAMENTI PERICOLOSI, NON COPRIRE IN ALCUNA MANIERA L'APPARECCHIO QUANDO COLLEGATO ED IN FUNZIONE.
- NON POSIZIONARE AL DI SOTTO, ADIACENTEMENTE O NELLE VICINANZE DI PRESE DI CORRENTE O INTERRUTTORI.
- NON USARE TIMER O TEMPORIZZATORI ESTERNI.
- NON DIREZIONARE ALCUN GETTO O SPRUZZO D'ACQUA VERSO IL DEUMIDIFICATORE E/O NON POSIZIONARE NESSUN PRODOTTO CHIMICO INFIAMMABILE O CORROSIVO IN PROSSIMITÀ DEL DEUMIDIFICATORE: PERICOLO INCENDIO!



- NON AVVIARE ED UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SENZA IL COPERCHIO POSTERIORE: PARTI CALDE! PERICOLO LESIONI!
- NON USARE L'APPARECCHIO IN STANZE AL CUI INTERNO VI SIANO PERSONE CHE NON SONO IN GRADO DI LASCIARE AUTONOMAMENTE LE STESSE, SALVO SIANO COSTANTEMENTE SORVEGLIATE DA UN ADULTO RESPONSABILE.
- NON USARE IN STANZE O IN AMBIENTI LA CUI SUPERFICIE SIA MINORE DI 4 METRI QUADRATI.
- NON UTILIZZARE IN PROSSIMITÀ DI APPARECCHI RISCALDANTI IN FUNZIONE!
- AL FINE DI RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, MANTENERE TESSUTI, TENDE E ALTRI MATERIALI INFIAMMABILI AD ALMENO 1 METRO DI DISTANZA DALL'APPARECCHIO MENTRE È IN FUNZIONE.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO PRIMA DI EFFETTUARE LA PULIZIA.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.
- NON UTILIZZARE PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PREVISTI!
- NON BERE L'ACQUA DI CONDENSA!
- LA CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO DEVE AVVENIRE ESCLUSIVAMENTE IN LUOGHI AL RIPARO DA POLVERE, DAGLI AGENTI ATMOSFERICI E PRIVI DI SOSTANZE CHIMICHE E/O FONTI DI CALORE!
- DOPO OGNI UTILIZZO, SPEGNERE SEMPRE IL DISPOSITIVO E

STACCARE LA SPINA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SPOSTARE L'UNITÀ ESCLUSIVAMENTE AFFERRANDOLA TRAMITE LE APPOSITE MANIGLIE!

- SVUOTARE LA TANICA DI RACCOLTA DELLA CONDENSA COME DESCRITTO IN QUESTO MANUALE SISTEMATICAMENTE

- IN CASO DI DRENAGGIO CONTINUO, ASSICURARSI CHE IL TUBO SIA INSTALLATO IN BASSO IN MODO DA FACILITARE LA FUORIUSCITA DELL'ACQUA

## **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.

- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE. SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.

- SPEGNERE L'APPARECCHIO TRAMITE L'APPOSITO PULSANTE PRESENTE SUL QUADRO COMANDI E SOLO SUCCESSIVAMENTE STACCARE LA SPINA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA DI CORRENTE.

- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIANTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
  - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
  - SE È CADUTO E/O PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
  - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
  - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC: NON OSTRUIRE LE APERTURE DI INGRESSO/USCITA DELL'ARIA (PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO E CONSEGUENTE INCENDIO/ CORTOCIRCUITO).
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI, STABILI E ANTISCIVOLO, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- NON FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO A RIDOSSO DI PARETI, MOBILI, TENDE, ECC.).
- NON SEDERSI E NON POGGIARE I PIEDI SUL DEUMIDIFICATORE; NÉ DA SPENTO, NÉ DA ACCESO.
- NON POSIZIONARE QUESTO APPARECCHIO IN BAGNO, VICINO VASCHE, DOCCE PISCINE, O COMUNQUE NELLE VICINANZE DI SUPERFICI D'ACQUA. NON UTILIZZARE CON PRESE INSTALLATE SU CARTA DA PARATI.
- SE TUTTAVIA L'APPARECCHIO DOVESSE CADERE IN ACQUA, ESTRARRE IMMEDIATAMENTE LA SPINA E SOLO

SUCCESSIVAMENTE PRENDERE L'APPARECCHIO. IN QUESTO CASO NON UTILIZZARE PIÙ L'APPARECCHIO, MA FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO PRIMA DI UTILIZARLO.

- NON ADATTO AD USO CONTINUO E PROLUNGATO.
- NON UTILIZZARE DURANTE IL SONNO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- NON EFFETTUARE AUTONOMAMENTE ALCUN INTERVENTO MANUTENTIVO SULL'APPARECCHIO; NON SMONTARE IN ALCUNA SUA PARTE L'APPARECCHIO; NON TENTARE DI MODIFICARE IL DISPOSITIVO PER ALTERARNE LE PRESTAZIONI.
- PULIRE L'APPARECCHIO, UTILIZZANDO UN PANNO ASCIUTTO O AL PIÙ LEGGERMENTE UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO E INTERNO. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO

ESCLUSIVAMENTE IN AMBIENTI CHIUSI.

■ IL PRESENTE APPARECCHIO NON DEVE ESSERE IMPIEGATO IN AMBIENTI COMMERCIALI E/O ALL'APERTO.

■ L'APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO AD UN EFFICACE IMPIANTO DI "TERRA": FATE CONTROLLARE L'IMPIANTO ELETTRICO DA UN ELETTRICISTA QUALIFICATO

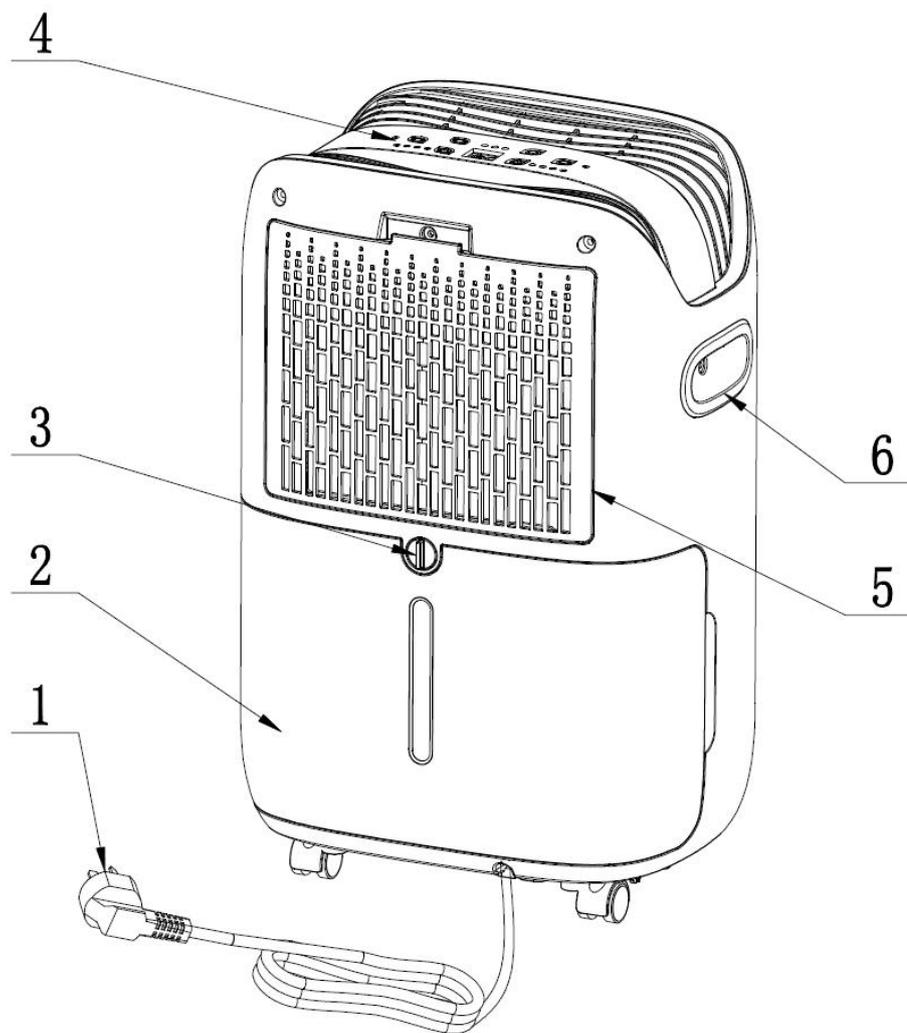
■ NON INSTALLARE L'APPARECCHIO IN AMBIENTI DOVE L'ARIA CONTIENE GAS, OLIO, ZOLFO O IN PROSSIMITA' DI FONTI DI CALORE

■ IN CASO DI TRASPORTO, L'APPARECCHIO DEVE RESTARE IN POSIZIONE VERTICALE O ADAGIATO SU UN FIANCO. PRIMA DI UN TRASPORTO, VUOTARE LA TANICA DELL'ACQUA DI CONDENZA. DOPO UN TRASPORTO ATTENDERE ALMENO 1 ORA PRIMA DI AVVIARE L'APPARECCHIO

■ R 290 E UN REFRIGERANTE CHE RISPETTA LE NORMATIVE EUROPEE SULL'ECOLOGIA TUTTAVIA SI RACCOMANDA DI NON PERFORARE IL CIRCUITO FRIGORIFERO DELLA MACCHINA. ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, CONSEGNATE IL DEUMIDIFICATORE PRESSO GLI APPOSITI CENTRI DI RACCOLTA

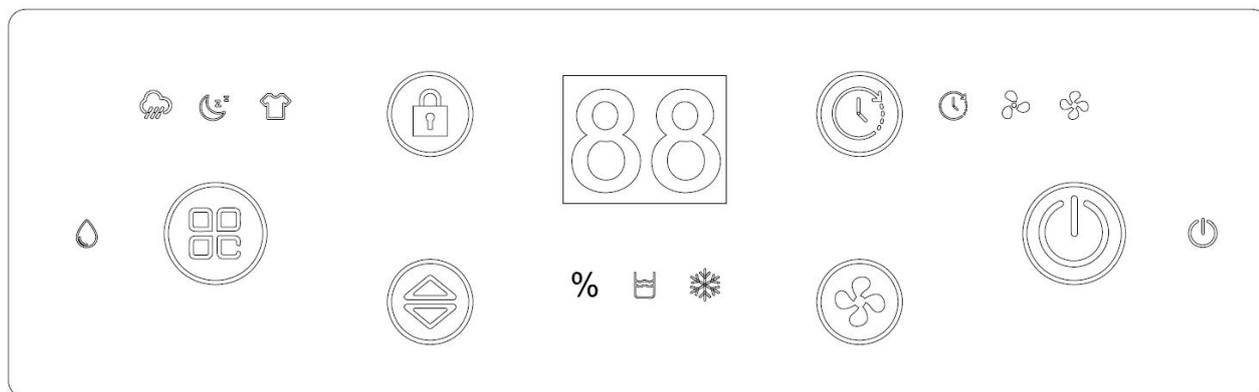
■ NON UTILIZZATE L'APPARECCHIO IN AMBIENTE ESTERNO. NON OSTACOLATE LE ENTRATE E LE USCITE DELL'ARIA. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO IN LOCALI ADIBITI A LAVANDERIA.

## PARTI DEL PRODOTTO



1. Cavo di alimentazione
2. Tanica dell'acqua
3. Connessione per tubo per lo scarico continuo
4. Pannello di controllo
5. Filtro a rete
6. Maniglia

# PANNELLO DI CONTROLLO



## Spie del display

Deumidificazione Standard	Deumidificatore per giornate umide	Spia deumidificazione modalità "Sleep"
Asciugatura capi	Spia velocità della ventola elevata	Spia timer
Spia Velocità della ventola bassa	Spia tanica dell'acqua piena	Spia On/Off
Spia umidità		Spia congelamento

## Pulsanti di controllo

Tasto Modalità (Mode)	Tasto On/Off	Pulsante blocco bambini
Tasto timer	Pulsante + -	Pulsante velocità ventola

### 1. Tasto Mode:

Cambio di modalità: Modalità di deumidificazione standard, modalità di deumidificazione con giorni di pioggia, modalità di deumidificazione silenziosa, modalità di deumidificazione per l'asciugatura dei vestiti.

1. Selezionare la modalità di deumidificazione standard e la spia di deumidificazione si accenderà. Il livello di deumidificazione appropriato può essere selezionato mediante la pressione dei tasti +/- . La velocità della ventola appropriata può essere selezionata mediante il tasto della velocità della ventola. La modalità IonMode può essere scelta tra: Modalità di deumidificazione standard, giorno umido, Deumidificazione. Lo stato di illuminazione della spia di deumidificazione standard indica che la macchina è in modalità di deumidificazione scelta.

2. Selezionare la modalità di deumidificazione con giorni di pioggia e la corrispondente spia di deumidificazione si accenderà, la macchina entrerà nello stato di deumidificazione confortevole "AU", attraverso il sensore che rileva la temperatura dell'ambiente regolando lo stato di deumidificazione.

La luce fissa della lampada di deumidificazione con giorni di pioggia indica che la macchina è in stato di deumidificazione.

3. Selezionando la modalità di deumidificazione in modalità Sleep, la spia di deumidificazione standard e quella di modalità "Sleep" si accendono insieme e la macchina sarà bloccata nella modalità di funzionamento con ventola a velocità bassa. La spia fissa di deumidificazione standard indica che la macchina è in modalità di deumidificazione.

4. Scegliere la modalità di deumidificazione per l'asciugatura dei capi, e la spia di deumidificazione corrispondente si accenderà, la macchina entrerà nello stato di deumidificazione continua "CO", la velocità alta della ventola sarà bloccata e il livello di umidità non può essere impostato. La spia fissa relativa all'asciugatura dei vestiti indica che l'apparecchio è in modalità deumidificazione.

## **2. Pulsante di accensione**

Consente di accendere o spegnere l'apparecchio. Dopo l'avvio dell'apparecchio, la spia relativa è sempre accesa ed il display mostra l'umidità attuale. La modalità iniziale predefinita è la modalità di deumidificazione standard e lo stato di deumidificazione continua "CO", il compressore si avvia immediatamente e si attiva la modalità di deumidificazione continua. Dopo lo spegnimento della macchina, la ventola continua a funzionare per 30 secondi e poi si ferma.

## **3. Pulsante di blocco bambini**

Premendo a lungo il "pulsante di blocco bambini", si sente un suono, attivata la funzione di blocco bambini, gli altri pulsanti sono bloccati e non possono essere utilizzati. Premendo nuovamente a lungo il "pulsante di blocco bambini", si sente un suono e si disattiva la funzione di blocco bambini.

## **4. Pulsante timer**

Permette di impostare la durata della funzione timer.

A. In modalità di accensione, premere il tasto TIMER (temporizzazione) per impostare il tempo, per lo spegnimento temporizzato. Quando l'apparecchio è spento o in standby, premere il tasto TIMER (temporizzazione) per impostare il tempo per il riavvio del deumidificatore.

B. Intervallo di tempo è :01~24 ore, l'impostazione della temporizzazione è: 00→01→02..... →23→24→00 ciclica.

C. Quando si preme il tasto TIMER (temporizzazione), la modalità cambia continuamente nella sequenza ciclica sopra descritta con una frequenza di 0,5 secondi.

D. Quando il timer viene avviato, il tempo del timer verrà visualizzato sul display.  
quando si spegne il timer, l'umidità verrà visualizzata dopo 5 secondi.

E. L'avvio del timer può essere impostato solo dopo l'avvio del deumidificatore.

## **5. Pulsante + -**

Permette di impostare l'umidità desiderata. L'umidità viene impostata come segue: "CO" (continuo)→30%→ 35% → 40% → 45% → 50% → ..... → 85% → 90% → "AU" (confortevole) → "CO" (continuo) in maniera ciclica.

Alla prima accensione, la modalità predefinita è "CO".

Nota: quando si preme questo pulsante, la modalità di funzionamento viene elencata come descritto precedentemente.

## **6. Pulsante della velocità della ventola**

La macchina può regolare la velocità della ventola tra alta e bassa tramite questi pulsanti.

## 7. Istruzioni per la visualizzazione dell'umidità

Intervallo di visualizzazione dell'umidità: 35%~95%;

Quando l'umidità ambientale è inferiore al 35%, viene visualizzato "LO";

Quando l'umidità ambientale è superiore al 95%, viene visualizzato "HI".

## 8. Display a tre colori

In base alla differenza dell'intervallo di umidità, il display presenta colori diversi per indicare l'attuale umidità ambientale.

Umidità relativa > 70%: Luce rossa

70% > Umidità relativa > 50%: Luce blu

Umidità relativa <50%: Luce verde

# DESCRIZIONE FUNZIONI

## 1. Funzione di controllo automatico dell'umidità

A. Quando si imposta il funzionamento "CO" (deumidificazione continua), indipendentemente dall'umidità del momento, il deumidificatore continuerà a funzionare (compressore, ventilatore, ecc.).

B. Se l'umidità interna è superiore o uguale al 3% dell'umidità impostata, il compressore entra in funzione per la deumidificazione.

Il compressore e la ventola funzionano e l'indicatore della modalità di funzionamento del compressore si accende.

C. Dopo la deumidificazione, quando l'umidità scende al di sotto del 2%, il compressore interrompe la deumidificazione, l'indicatore di modalità lampeggia e il compressore entra in protezione per tre minuti.

D. Se il deumidificatore smette di deumidificare, l'umidità interna sale a un livello superiore o uguale al 3% dell'umidità impostata, se il compressore ha superato lo stato di protezione per tre minuti, il compressore inizierà nuovamente a deumidificare.

E. In base al funzionamento ciclico di cui sopra, l'umidità interna può essere mantenuta al livello di umidità impostato

## 2. Funzione Comfort (visualizzazione "AU")

A. Quando la temperatura ambiente è inferiore a 5°C, il deumidificatore si spegne;

B. Se la temperatura ambiente è compresa tra 5 e 20 °C, viene selezionata automaticamente l'impostazione del 60% di umidità;

C. 20°C < temperatura ambiente ≤ 27°C, selezione automatica dell'impostazione del 55% di umidità;

D. Temperatura ambiente > 27°C, selezione automatica dell'impostazione del 50% di umidità.

## 3. Funzione di protezione per tanica troppo piena

A. Quando il sensore del troppo pieno è eccitato per più di 3 secondi, il deumidificatore va in OFF, tranne che la ventola che rimane in funzione per altri 30". La spia di "troppo pieno" rimarrà accesa e il dispositivo emetterà un suono per 15 volte (si può interrompere il suono premendo un qualsiasi tasto).

B. Una volta svuotata la tanica, viene ripristinata la modalità standby.

## 4. Funzione di sbrinamento

A. In fase di sbrinamento, il compressore si spegne e la ventola viene sbrinata attraverso la velocità elevata della ventola stessa.

La spia di sbrinamento è sempre accesa.

B. In caso di temperatura ambiente < 16°C:

Se la temperatura ambiente < 5°C, la macchina non funziona;

Quando la temperatura ambiente è 5°C ≤ 12°C, il compressore funziona per 30 minuti e si ferma per 10 minuti per lo sbrinamento.

Se la temperatura ambiente è tra i 12°C e i 16°C, il compressore funziona per 45 minuti e si ferma per lo sbrinamento per 10 minuti.

C. Temperatura ambiente > 16°C:

Quando la temperatura ambiente è > 16°C il compressore funziona per 45 minuti, verifica la temperatura della serpentina. Se la temperatura della serpentina è ≤ -2°C, il compressore si arresta per 10 minuti per lo sbrinamento.

## 5. Accensione ritardata del compressore

A. Il compressore normalmente si avvia immediatamente ogni volta;

B. Dopo lo spegnimento, il compressore deve essere riavviato con un intervallo di almeno 3 minuti.

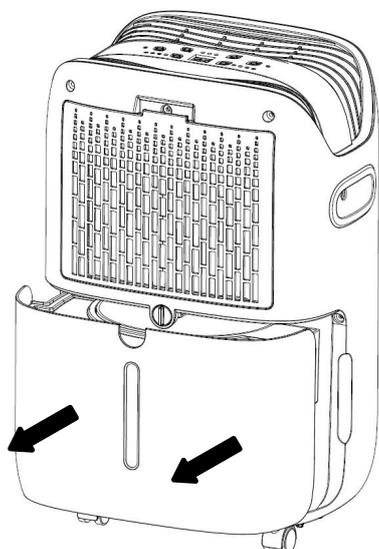
## 6. gestione degli errori

Codice sul Display	Possibile causa dell'errore	Stato del dispositivo
E1	Temperatura e guasto del sensore della temperatura	È possibile utilizzare il dispositivo normalmente
E2	cortocircuito del sensore della bobina dell'evaporatore o circuito aperto	È possibile utilizzare il dispositivo normalmente
E3	Allarme tanica piena	Nessuna operazione possibile, svuotare il serbatoio
E4	Temperatura del dispositivo superiore a 40°C o inferiore a 5°C o meno	Non funziona finché la temperatura non rientra nel range di funzionamento
E5	Funzionamento per 8 ore, arresto di sicurezza per 10 minuti, riprenderà automaticamente a funzionare in 10 minuti.	Procedere secondo la procedura

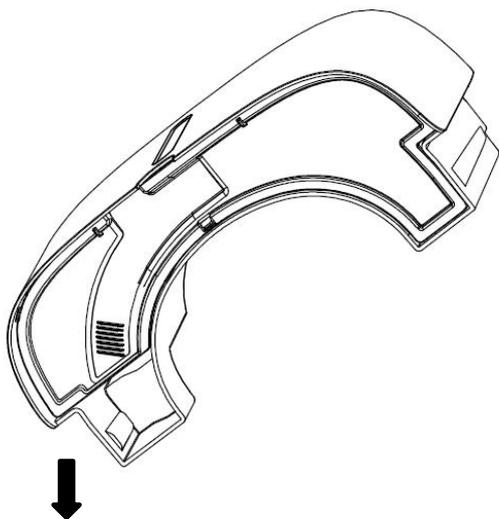
## Svuotamento del serbatoio

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, si accende la spia dell'acqua piena. Il cicalino suona 15 volte per avvisare l'utente e poi si ferma automaticamente. L'acqua nel serbatoio deve essere svuotata.

## Come svuotare il serbatoio

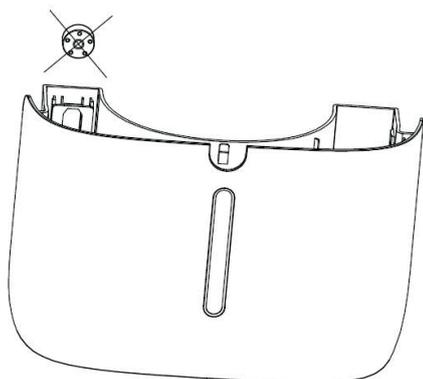


Premere delicatamente su entrambi i lati del serbatoio ed estrarlo con entrambe le mani.



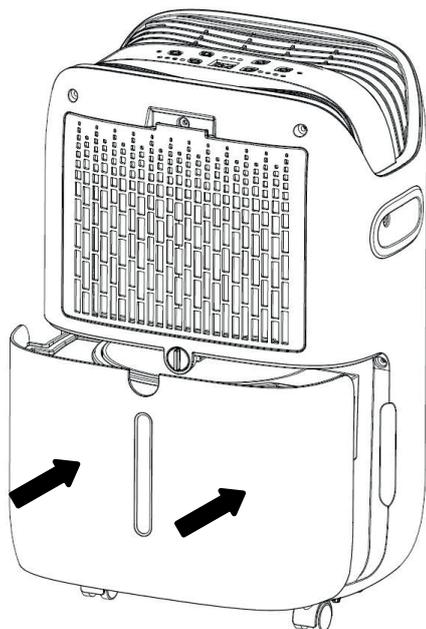
Svuotare il serbatoio dell'acqua

NOTA: Non rimuovere il galleggiante dal serbatoio dell'acqua. Se il galleggiante del serbatoio viene rimosso, il sensore di riempimento dell'acqua non sarà in grado di rilevare normalmente il livello dell'acqua, il che influirà sul funzionamento dell'apparecchio.



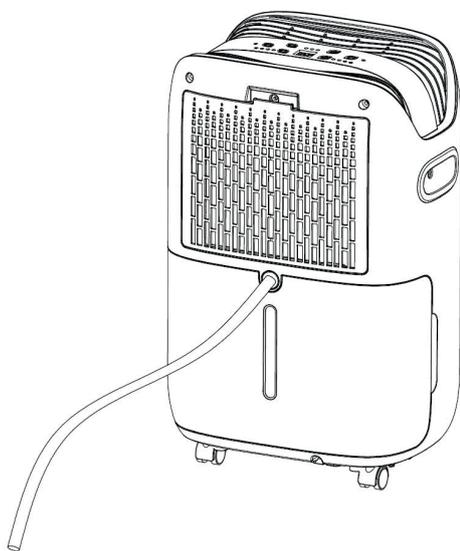
Se il serbatoio è sporco, pulirlo con acqua fredda o calda. Non utilizzare detersivi, lana d'acciaio, o un panno per la rimozione della polvere, agenti chimici, benzina, benzene, diluenti o altri solventi, perché potrebbero danneggiare il serbatoio dell'acqua e causare perdite d'acqua.

Quando si inserisce il serbatoio dell'acqua nella macchina, premere il serbatoio con entrambe le mani. Se il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente, il sensore di acqua piena si attiverà comunque e il deumidificatore non funzionerà.



### **Drenaggio continuo**

Il deumidificatore è dotato di un foro di drenaggio continuo. Per prima cosa rimuovere il tappo dell'acqua dal foro di drenaggio e conservarlo. Quindi inserire il tubo di drenaggio nel foro di drenaggio della piastra divisoria centrale e tirarlo fuori. Infine, l'acqua presente nell'apparecchio può essere scaricata dal foro di drenaggio continuo attraverso il tubo collegato.

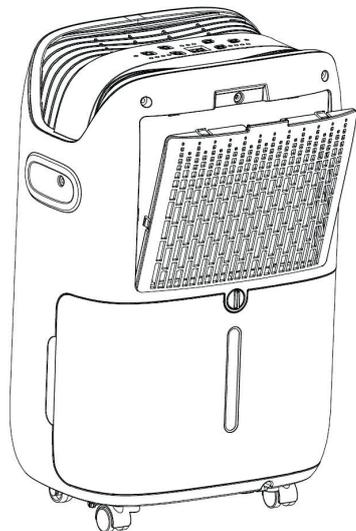


# RIPARAZIONE E MANUTENZIONE

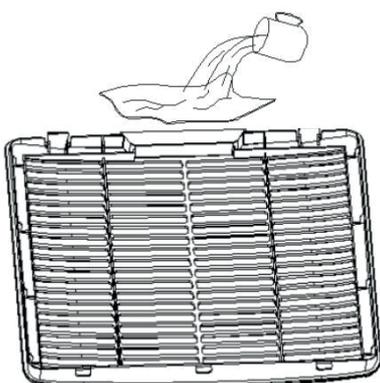
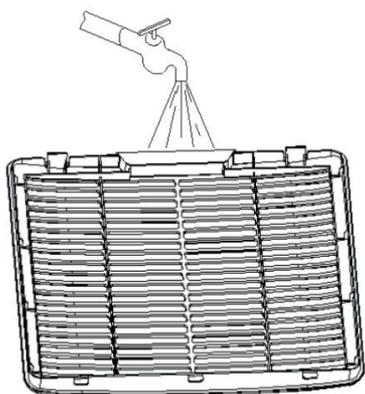
## Pulizia della scocca

Pulire la scocca con un panno morbido e umido.

## Pulizia del filtro

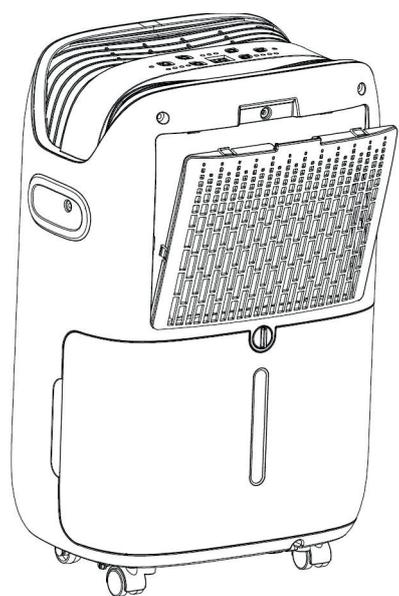


1. Estrarre prima il filtro



2. Pulire il filtro

Utilizzare un'aspirapolvere per assorbire delicatamente la polvere sulla superficie del filtro. Se il filtro è molto sporco, pulirlo con acqua calda e detergente delicato.



3. Installazione del filtro

Inserire nuovamente il filtro nell'apparecchio, quindi spingere i due ganci del filtro in posizione.

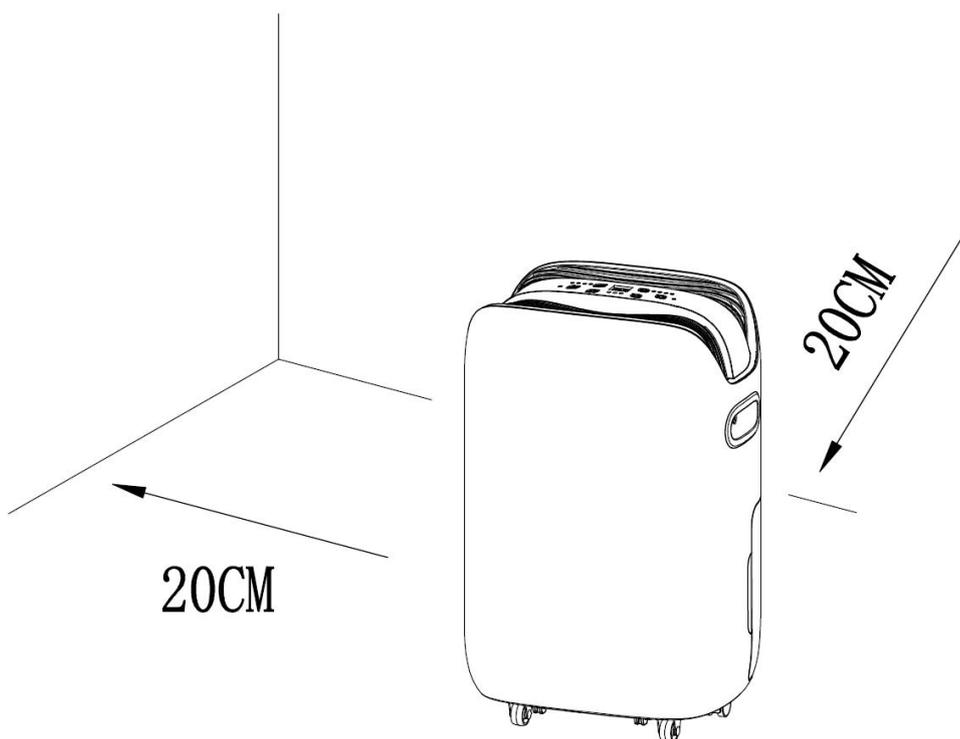
## CONSERVAZIONE DEL DEUMIDIFICATORE

Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo e si intende conservarlo, attenersi ai seguenti passaggi:

1. Svuotare l'acqua nel serbatoio.
2. Arrotolare il cavo di alimentazione.
3. Pulire il filtro.
4. Riporre in un ambiente pulito e asciutto.

## SPAZIATURA

Quando il deumidificatore è in funzione, assicurarsi che la distanza minima intorno ad esso sia mostrata nella figura seguente.



## RISOLUZIONE PROBLEMI

Se si verificano le seguenti problematiche, seguire le indicazioni in tabella:

Problema	Potenziale causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona	Il cavo di alimentazione è collegato correttamente?	Inserire correttamente la spina o il cavo id alimentazione.
	L'indicatore di acqua piena è acceso? (serbatoio dell'acqua pieno o non in sede)	Svuotare il serbatoio dell'acqua e rimetterlo in sede.
	La temperatura della stanza è superiore a 40°C o inferiore a 5°C?	Il dispositivo è entrato in modalità autoprotezione e pertanto non funziona.
La funzione deumidificazione non si avvia	Il filtro è bloccato?	Pulire il filtro seguendo le indicazioni della sezione "pulizia del deumidificatore".
	Le prese di uscita o di entrata dell'aria sono ostruite?	Rimuovere l'ostruzione dalla presa di ingresso o uscita dell'aria.
Nessun flusso d'aria	Il filtro è bloccato?	Pulire il filtro seguendo le indicazioni della sezione "pulizia del deumidificatore".
Funzionamento molto rumoroso	Il dispositivo è inclinato?	Spostare il dispositivo su una superficie piana e stabile.
	Il filtro è bloccato?	Pulire il filtro seguendo le indicazioni della sezione "pulizia del deumidificatore".

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
4. Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
5. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
6. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
7. La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

### LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d. La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g. Assenza di prova d'acquisto
- h. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899  
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

# USER INSTRUCTIONS

EN



- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

### DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

## **RISK OF INJURY!**

■ SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES! DO NOT PLUG IT TO THE POWER SOCKET IF THEREQUIRED ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED FIRST. CHILDREN WHO ARE 3-8 YEARS OLD CAN EXCLUSIVELY TURN ON OR SWITCH OFF THE APPLIANCE ONLY IF THIS DOES NOT CAUSE ITS MOVEMENT FROM ITS POSITION OR THE PLUGGING/UNPLUGGING OF THE POWER CORD. CHILDREN MUST BE SUPERVISED CAREFULLY BY AN ADULT WHILE USING THE APPLIANCE IN ORDER TO PREVENT FROM ANY RISK. DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH CLOTHES, AND DO NOT USE IT TO DRY LAUNDRY.



- PLEASE PAY SPECIAL ATTENTION IN CASE OF USE NEARBYCHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE IT IS IN FUNCTION.
- NEVER OBSTRUCT THE CORRECT AIR CIRCULATION.
- THE PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH LOCAL WIRING REGULATIONS
- TO AVOID THE APPLIANCE TO OVERHEAT DANGEROUSLY, NEVER COVER IT WHEN IT IS PLUGGED AND IN FUNCTION.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE UNDER, NEARBY OR NEXT TO ANY POWER SOCKET OR ELECTRICAL SWITCH.
- NEVER USER EXTERNAL TIMERS.
- DO NOT DIRECT JETS OR SPRAYS OF WATER TOWARDS THE DEHUMIDIFIER AND / OR DO NOT PLACE ANY FLAMMABLE OR

## CORROSIVE CHEMICAL PRODUCT NEAR THE DEHUMIDIFIER: DANGER OF FIRE!



- NEVER USE THE APPLIANCE WITHOUT THE REAR COVER: HOT PARTS! DANGER OF INJURY!
- NEVER USE THE APPLIANCE IN ROOMS OR ENVIRONMENTS WHERE THERE ARE PEOPLE WHO CANNOT GET OUT OF THEM INDEPENDENTLY, UNLESS THEY ARE CONSTANTLY UNDER THE SUPERVISION OF A RESPONSIBLE ADULT.
- DO NOT USE THE APPLIANCE IN ROOMS OR ENVIRONMENTS SMALLER THAN 4 SQUARE METERS.
- DO NOT USE THE APPLIANCE NEARBY OPERATING HEATING SOURCES!
- TO MITIGATE THE RISK OF FIRE, PLEASE KEEP FABRICS, CURTAINS OR ANY OTHER INFLAMMABLE MATERIAL AT LEAST 1 METER AWAY FROM THE APPLIANCE WHILE IT IS IN FUNCTION.
- UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OPERATION.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS.
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.
- DO NOT USE THE APPLIANCE FOR ANY OTHER PURPOSES EXCEPT FOR ITS INTENDED ONES.

- DO NOT DRINK CONDENSED WATER. STORE THE DEVICE ONLY IN PLACES PROTECTED FROM DUST, ATMOSPHERIC AGENTS AND FREE FROM CHEMICALS AND / OR HEAT SOURCES! AFTER EACH USE, ALWAYS SWITCH OFF THE DEVICE AND UNPLUG THE POWER CORD FROM THE POWER SOCKET. ONLY MOVE AND CARRY THE UNIT BY THE HANDLES!

- PERIODICALLY DRAIN THE CONDENSATE COLLECTION TANK AS DESCRIBED IN THIS MANUAL.

- IN CASE OF CONTINUOUS DRAINAGE, MAKE SURE THAT THE PIPE IS INSTALLED AT THE BOTTOM SO AS TO FACILITATE THE ESCAPE OF WATER.

## **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE STARING IT, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE RATING LABLE.

- CONNECT THE APPLIANCE ONLY TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AM PERES.

- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.

- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.

- SWITCH OFF THE APPLIANCE BY THE BUTTON ON THE CONTROL PANEL AND, ONLY THEN, DISCONNECT THE PLUG OF THE POWER CABLE FROM THE POWER SOCKET.

- USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT

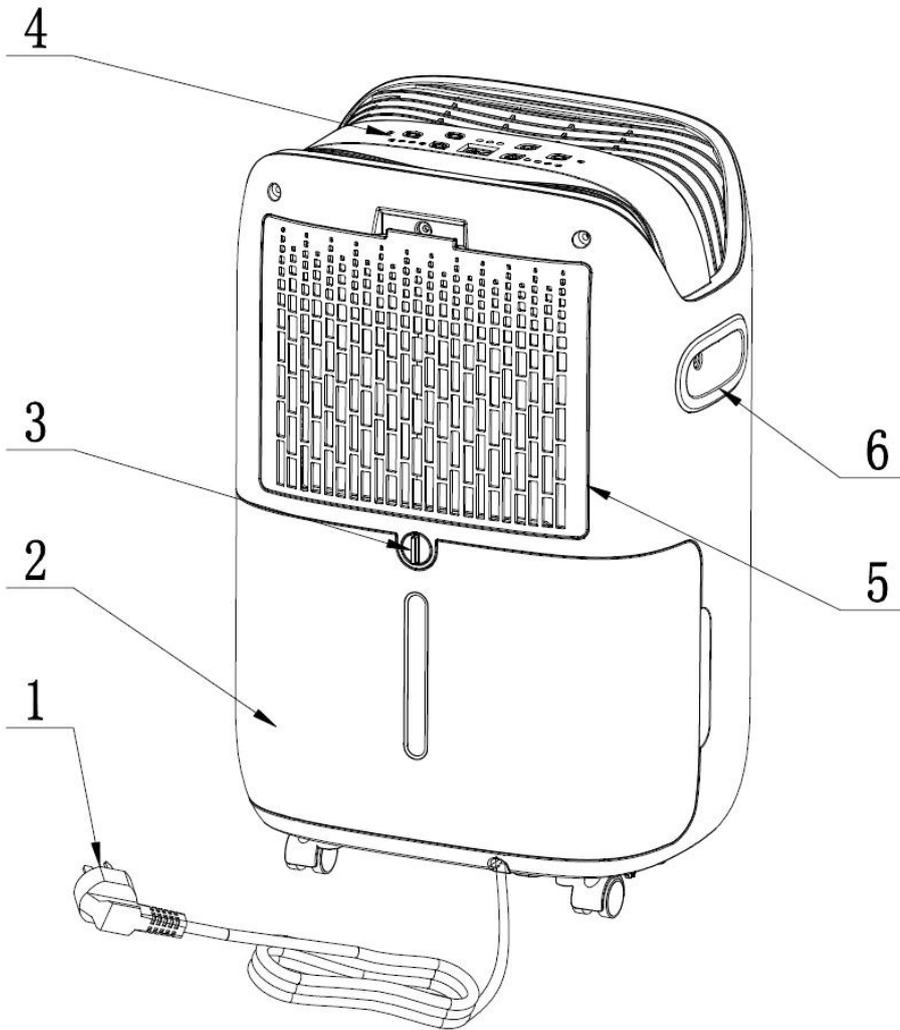
## CONDITIONS.

- NEVER LET THE POWER CORD RUN ON SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
  - WITH WET OR DAMP HANDS;
  - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS CRACKS OR IN CASE OF ANY MALFUNCTION;
  - IF THE PLUG OR POWER CORD ARE DEFECTIVE;
  - IN DAMP OR GAS-SATURATED ENVIRONMENTS;
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHES, ETC.: DO NOT OBSTRUCT THE AIR INLETS (THIS MAY CAUSE ITS OVERHEATING AND IT MAY LEAD TO DANGER OF FIRE / SHORT CIRCUIT).
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUBS, SINKS, ETC.
- DO NOT USE THE APPLIANCE NEAR WALLS, FURNITURE, CURTAINS, ETC.)
- DO NOT SIT ON THE APPLIANCE NEITHER WHEN IN USE, NOR WHEN IT IS TURNED OFF.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE IN THE BATHROOM, NEAR BATHUBS, SHOWERS, SWIMMING POOLS, OR NEARBY ANY SOURCE OF WATER.
- IF THE APPLIANCE GETS WET OR GETS INTO CONTACT WITH WATER, UNPLUG IMMEDIATELY IT AND, ONLY THEN, CATCH THE APPLIANCE. IN THESE CASES, DO NOT USE IT AND MAKE IT CHECK BY A SPECIALIZED LABORATORY BEFORE USING IT AGAIN.

- NOT SUITABLE FOR CONTINUOUS AND PROLONGED USE.
- DO NOT USE IT WHILE SLEEPING.
- ALWAYS UNPLUG THE DEVICE FROM THE MAINS SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE CARRYING OUT ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK
- REPAIRS MUST ONLY BE CARRIED OUT BY A SPECIALIST TECHNICIAN. PLEASE NOTE THAT REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR HIS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR, IN ANY CASE, BY A PERSON WITH A SIMILAR QUALIFICATION, IN ORDER TO PREVENT ANY RISK.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE HAS TO BE MADE UNUSABLE BY CUTTING THE POWER CABLE BEFORE THROWING IT AWAY. CLEAN THE APPLIANCE USING A DRY OR SLIGHTLY DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- DO NOT CARRY OUT ANY MAINTENANCE WORK ON THE APPLIANCE YOURSELF; DO NOT DISASSEMBLE ANY PART OF THE APPLIANCE; DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THE APPLIANCE IN ORDER TO ALTER ITS PERFORMANCE.
- CLEAN THE APPLIANCE BY USING A DRY OR SLIGHTLY DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC AND INDOOR USE. THE APPLIANCE MAY ONLY BE USED INDOORS.

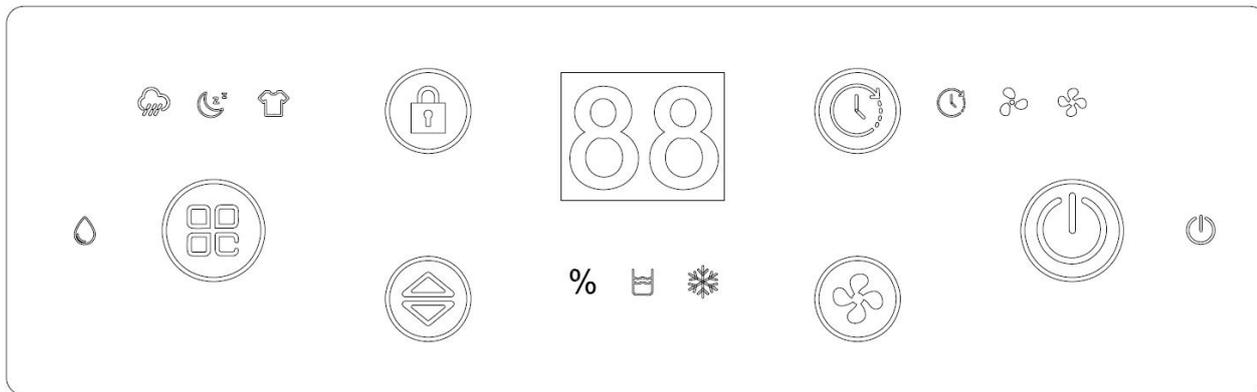
- THIS APPLIANCE MUST NOT BE USED IN COMMERCIAL ENVIRONMENTS AND/OR OUTDOORS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR A DOMESTIC AND INDOOR USE.
- THE APPLIANCE MUST BE CONNECTED TO AN EFFECTIVE "GROUNDING" SYSTEM: HAVE THE ELECTRICAL SYSTEM CHECKED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN
  
- DO NOT INSTALL THE APPLIANCE IN AN ENVIRONMENT WHERE THE AIR CONTAINS GAS, OIL, SULFUR OR NEAR HEAT SOURCES.
  
- IN CASE OF TRANSPORTATION, THE APPLIANCE MUST REMAIN UPRIGHT OR LYING ON ITS SIDE.
  
- BEFORE A TRANSPORT, EMPTY THE CONDENSATION WATER TANK. AFTER A TRANSPORT, WAIT AT LEAST 1 HOUR BEFORE STARTING THE APPLIANCE.
  
- R 290 E A REFRIGERANT THAT COMPLIES WITH EUROPEAN REGULATIONS ONECOLOGY HOWEVER, IT IS RECOMMENDED NOT TO PERFORATE THE REFRIGERANT CIRCUIT OF THE MACHINE.
- AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, DELIVER THE DEHUMIDIFIER TO THE APPROPRIATE COLLECTION CENTERS.
- DO NOT USE THE APPLIANCE OUTDOORS.
- DO NOT OBSTRUCT AIR INLETS AND OUTLETS.
- DO NOT USE THE DEHUMIDIFIER IN LAUNDRYING ROOMS.

## PRODUCT PARTS



1. power cord
2. Water tank
3. Pipe connection for continuous drainage
4. Control panel
5. Filter net
6. Handle

# OPERATION INSTRUCTIONS



## Display lamps

Standard Dehumidifier	Wet Day Dehumidifier	Sleep Dehumidifier
Drying Clothes Dehumidifier	high wind lamp	Timing lamp
low wind speed lamp	water full lamp	on-off switch
Humidity lamp		frost lamp

## Pulsanti di controllo

Mode button	On-off button	Child Lock button
Timing button	+ - button	Wind speed button

### 1. Mode button:

Mode conversion: Standard dehumidification mode, rainy days dehumidification mode, silent Dehumidification Mode, Drying clothes dehumidification mode.

1. Select the standard dehumidification mode, the standard dehumidification lamp will be on. The appropriate dehumidification level can be selected by pressing the + or - keys, the appropriate fan speed can be selected by the fan speed key, and the long light state of the standard dehumidification lamp indicates that the machine is in a dehumidification state.

2. Select rainy days dehumidification mode and the rainy day dehumidification lamp will turn on, the machine will enter "AU" comfortable dehumidification state, through the sensor sensing environment temperature automatically adjusts the machine dehumidification level. The long light of the dehumidification lamp on rainy days indicates that the machine is in a state of dehumidification.

3. Select the sleeping dehumidification mode, the standard dehumidification lamp and the sleep lamp will light up together, the machine will be locked in the low wind operation can not be set, the standard dehumidification lamp long state indicates that the machine is in the dehumidification state.

4. Choose dry clothes dehumidification mode, dry clothes dehumidification lamp on, the machine will enter "CO"

continuous dehumidification state, fan speed lock high wind can not be set, add and subtract key can not set humidity level. Dry clothes dehumidification lamp long light state indicates that the machine is in dehumidification status.

## **2. On-off button**

Turn the appliance on or off. After the appliance is started, the switch lamp is always on, and the display shows the actual humidity the current humidity; The initial default humidity is the standard dehumidification mode and "CO" continuous dehumidification state, the compressor should start immediately and start dehumidification. After the machine is shut down, the fan continues to work for 30 seconds and then stopped.

## **3. Child lock button**

By pressing the "child lock button" for a long time, a sound is heard, and the child lock function is activated, other button locked and can not be used; Long press "child lock button", hear a sound, turn off child lock function.

## **4. Timing button**

Allows you to set the duration of the Timer.

A. In the power on mode, press the TIMER( timing) key to set the timing, for timing shutdown. During shutdown or standby mode, press the TIMER( timing) key to set the time for the dehumidifier to restart.

B. Timing time range :01~24 hours, the timing setting is : 00→01→02..... →23 →24→00 cycling.

C. When press TIMER( timing) key, mode changes continuously in the above cycling sequence with a frequency of 0.5 seconds.

D. When the timer is set to start, the timer is set and the timer time is displayed; when the timing is turned off, the timer is set and the humidity is displayed after 5 seconds.

E. The start of the timer can be set only after the dehumidifier is started.

## **5. + - button**

Set the required humidity. The humidity is set as follows : "CO"(continuous)→30%→ 35% → 40% → 45% → 50% → ..... → 85% → 90% → " AU"(Comfortable) → " CO"(continuous) cycling. When power on for the first time, the default mode is "CO". Note: When this button is pressed, the operation mode is listed as described above.

## **6. Wind speed button**

The machine can adjust the high and low wind speed by the wind speed button.

## **7. Display humidity display instructions**

Humidity display range: 35%~95%;

When the ambient (room) humidity is lower than 35%, it will display "LO";

When the ambient (room) humidity is higher than 95%, it will display with "HI".

## **8. Three color Display**

According to the difference of the humidity range, there is different colors in the

Relative humidity > 70% : Red light

70% > Relative humidity > 50%: Blue light

Relative humidity <50%: Green light

# FUNCTION DESCRIPTION

## 1. Automatic humidity control function

- A. When setting "CO"(continuous) operation dehumidification, regardless of the humidity at that time, the dehumidifier will continue to operate (compressor, fan operation).
- B. If the indoor humidity is higher than or equal to 3% of the setting humidity, the compressor and fan will operate, and compressor operation mode indicator will be on constantly.
- C. After dehumidification when the humidity drops below 2%, the compressor stops dehumidification, the mode indicator flashes, and the compressor enters three-minutes protection.
- D. If the dehumidifier stops dehumidification, the indoor humidity rises to higher than or equal to over 3% of the set humidity, if the compressor has passed three-minutes protection status, the compressor will start to dehumidificate.
- E. According to above cycling operation, the indoor humidity can be maintained at setting humidity.

## 2. Comfort (display "AU") function

- A. When room temperature is below 5°C, the dehumidifier will shut off;
- B.  $5^{\circ}\text{C} \leq \text{room temperature} \leq 20^{\circ}\text{C}$ , automatic selecting the setting of 60% humidity;
- C.  $20^{\circ}\text{C} < \text{room temperature} \leq 27^{\circ}\text{C}$ , automatic selecting the setting of 55% humidity;
- D. Room temperature  $> 27^{\circ}\text{C}$ , automatic selection set 50% humidity

## 3. Full water protection function:

- A. When the overflow sensor is energized for more than 3 seconds, the dehumidifier will go OFF, except for the fan which will run for another 30'.The "overflow" light will stay on and the device will beep 15 times (you can stop the sound by pressing any key).
- B. Once the tank is emptied, the standby mode is restored

## 4. Defrosting function

- A. When in defrosting, compressor shuts down, the fan is defrosted with high wind, defrosting lamp is always on.
- B. When the room temperature is  $< 16^{\circ}\text{C}$ :  
If the room temperature is  $< 5^{\circ}\text{C}$  the machine , the machine does not work;  
When  $5^{\circ}\text{C} \leq \text{Room temperature} \leq 12^{\circ}\text{C}$ , the compressor runs for 30 minutes and stops for defrosting for 10 minutes;  
When  $12^{\circ}\text{C} < \text{Room temperature} \leq 16^{\circ}\text{C}$ , the compressor runs for 45 minutes and stops for defrosting for 10 minutes.
- C. Room temperature  $> 16^{\circ}\text{C}$ :  
When the compressor runs for 45 minutes, check the coil temperature. If the coil temperature  $\leq -2^{\circ}\text{C}$ , compressor stops for defrosting for 10 minutes.

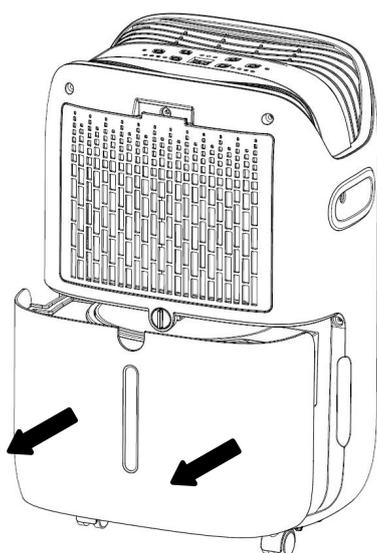
## 5. Delayed compressor start-up

- A. The compressor is allowed to start immediately each time;
- B. After compressor shuts down, it should be started again with an interval of at least 3 minutes.

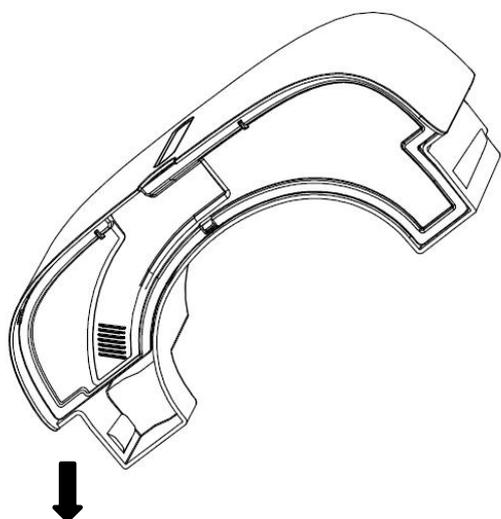
## 6. sensing fault handling:

Screen display	Cause of failure	Machine state
E1	Temperature and Temperature Sensor Fault	Does not affect normal use
E2	Evaporator coil sensor short circuit or open circuit	Does not affect normal use
E3	Water full alarm	No operation, drain the tank
E4	Products exceeding 40°C or less than 5°C or less	It does not operate until the temperature is within the operating range
E5	The machine is operating for 8 hours, safety shutdown for 10 minutes, will automatically resume operation in 10 minutes.	Proceed according to procedure

### Water tank emptied

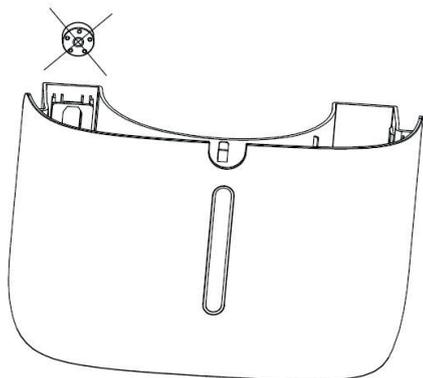


Gently press both sides of the tank and pull the tank out with both hands.

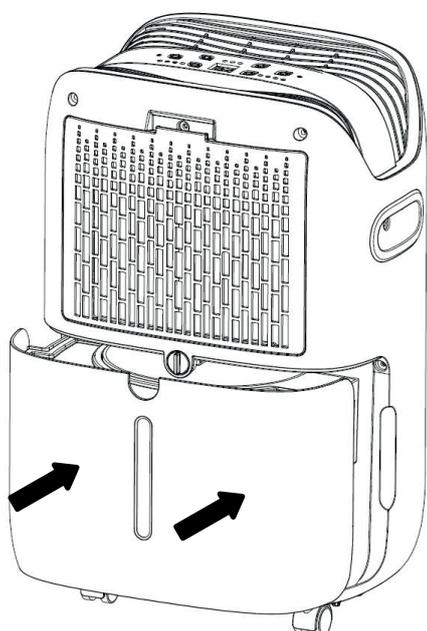


Empty the water of the tank.

NOTE: Do not remove the float from the water tank. If the float of the tank is removed, the water full sensor will not be able to sense the water level normally, which will affect the operation of the appliance



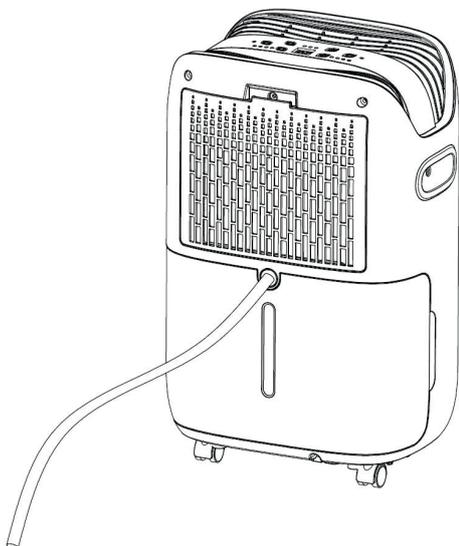
If the tank is dirty, clean it with cold or warm water. Do not use detergent, steel wool, chemical dust removal cloth, gasoline, benzene, diluent or other solvents, because it may damage the water tank and cause water leakage.



When put the water tank into machine, press the water tank with both hands. If the water tank is not placed properly, the water full sensor will still be activated and the dehumidifier won't work.

### Continuous drainage

The dehumidifier has a continuous drainage hole. Firstly remove the water plug of drain hole and keep it. Then insert the drain pipe into the drain hole of the middle partition plate and straighten out the drain pipe. At the last the water in the appliance can be drained by the continuous drain hole

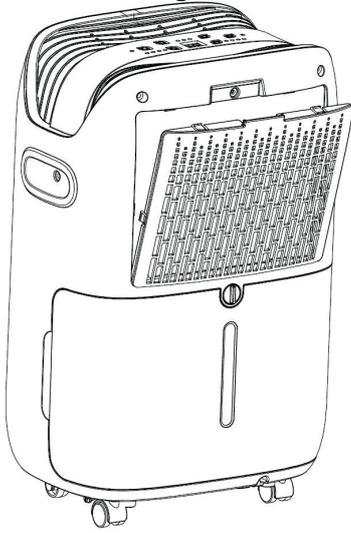


# REPAIR AND MAINTENANCE

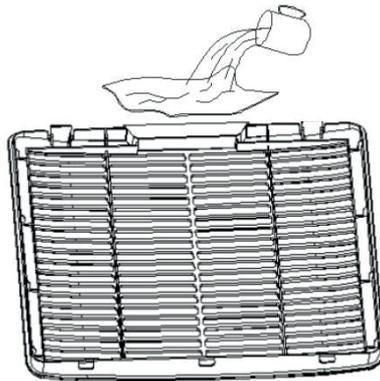
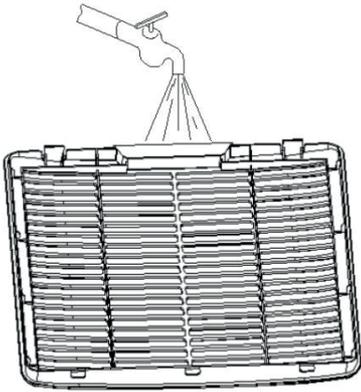
## Body Cleaning

Wipe the body with a soft wet cloth.

## Filter cleaning

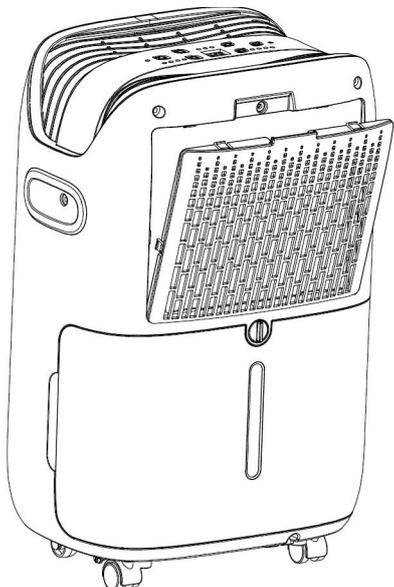


1. Draw the filter first



2. Clean the Filter

Use a vacuum cleaner to gently adsorb dust on the surface of filter screen. If the filter is very dirty, wipe it with warm water and soft detergent.



3. Filter Installation

Insert the filter into the appliance slowly, and then push the two hooks of the filter into place.

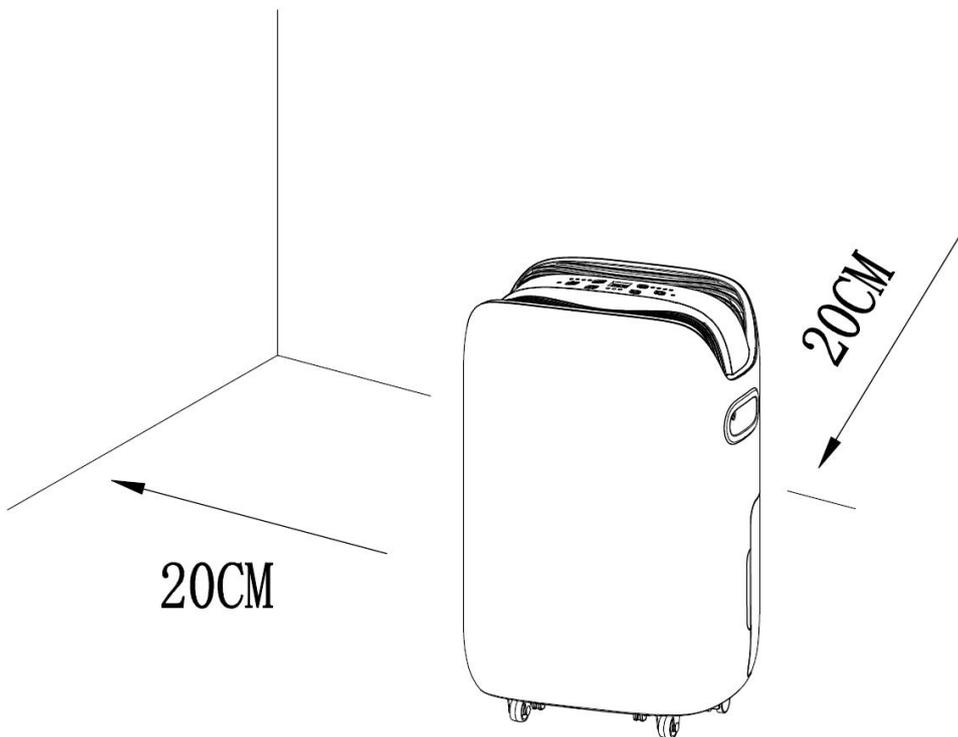
## STORAGE OF THE DEHUMIDIFIER

When you do not use this product for a long time and intend to store it, note the following steps:

1. Empty the water in the tank.
2. Roll up the power cord.
3. Clean the filter.
4. Place in a clean and dry environment

## SPACE SPACING

When the dehumidifier is working, ensure the minimum spacing around it is shown in the following figure.



## TROUBLESHOOTING

If the following conditions occur, please confirm the following conditions:

Fault description	Potential causes of failures	Solutions
The machine does not work	Is the power cord properly connected?	Connect well the plug and socket
	Is the full water indicator on? (water tank full or not in place)	Drain the water from the tank and put it in place.
	Is the room temperature above 40°C or under 5°C?	The protective device starts and the machine does not work.
Dehumidification function can not be started	Is the filter blocked?	Clean the filter according to the "dehumidifier cleaning instructions".
	Is the air inlet or outlet blocked?	Remove obstruction from the air inlet or outlet.
No wind out	Is the filter blocked?	Clean the filter according to the "dehumidifier cleaning instructions".
High noise during operation	Is the machine tilted?	Move the machine to a flat, firm position.
	Is the filter blocked?	Clean the filter according to the "dehumidifier cleaning instructions".

## WARRANTY CONDITIONS

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

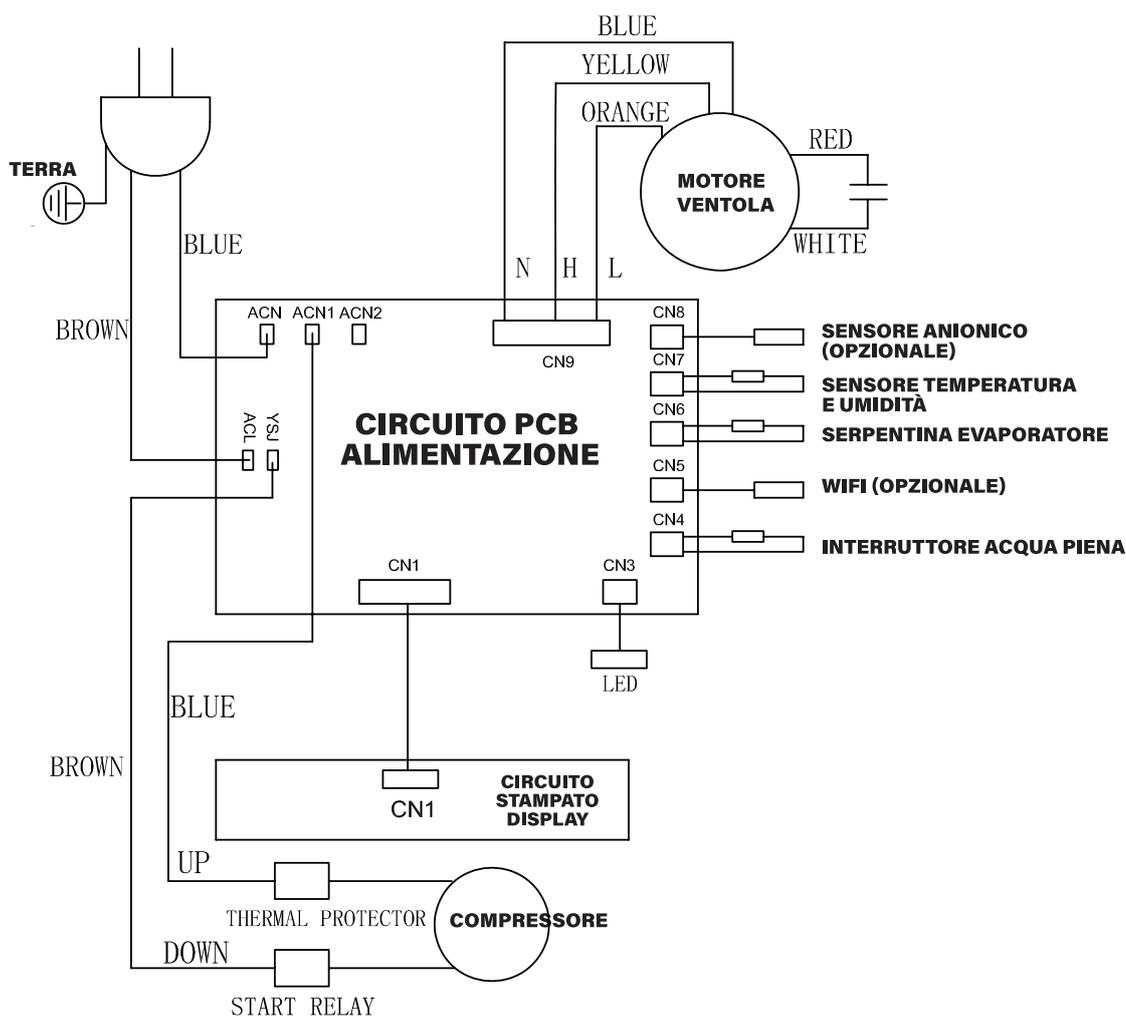
1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

### **THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:**

- a. Damage due to transport or handling of goods
- b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g. No proof of purchase
- h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000 I.V., Rea RM - 1094899  
Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma**

<b>Modello</b>	5917155	
<b>Alimentazione</b>	220-240 V ~ 50 Hz	
<b>Refrigerante/Carico</b>	R290/63g	
<b>Potenza nominale</b>	230 W	
<b>Massima sovrappressione di esercizio</b>	Aspirazione	1.0 MPa
	Scarico	2.6 MPa
<b>Pressione massima consentita</b>	2.6 MPa	
<b>Livello sonoro</b>	<46 Db	
<b>Corrente Nominale Max</b>	1.0 A	



# ASSISTENZA TECNICA



## MODALITÀ PER LA RICHIESTA DI INTERVENTO

Il servizio è attivo **tutti i giorni** lavorativi dal lunedì al venerdì  
dalle ore 09:00 alle 17:00.

---

In caso di **malfunzionamento** o di **guasto** dei Prodotti,  
Revolvo è contattabile nei seguenti modi:

per **posta elettronica** al seguente indirizzo

**[info@revolvo.it](mailto:info@revolvo.it)**

---

o al seguente numero

**02.21116486**

---

comunicando in entrambi i casi

- ✓ Il proprio nome e cognome o ragione/denominazione sociale,
  - ✓ Numero telefonico da contattare in caso di necessità,
  - ✓ Copia dello scontrino,
  - ✓ Foto della targhetta identificativa del prodotto,
  - ✓ Descrizione del guasto.
- 

da **telefono fisso** al seguente numero:

**800.124.588**



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Tutti i diritti riservati